



Организация Объединенных Наций

**Доклад Комитета по
осуществлению
неотъемлемых прав
палестинского народа**

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят восьмая сессия
Дополнение № 35 (A/58/35)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят восьмая сессия
Дополнение № 35 (A/58/35)

**Доклад Комитета по осуществлению
неотъемлемых прав палестинского
народа**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2003

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Препроводительное письмо		iv
I. Введение	1–6	1
II. Мандат Комитета	7–10	2
III. Организация работы	11–16	4
А. Членский состав и должностные лица	11–13	4
В. Участие в работе Комитета	14–16	4
IV. Рассмотрение положения в вопросе о Палестине	17–27	5
V. Меры, принятые Комитетом	28–53	11
А. Меры, принятые в соответствии с резолюцией 57/107 Генеральной Ассамблеи	28	11
1. Меры, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности	29–33	11
2. Сообщения на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности	34	12
3. Заявления Комитета	35	12
4. Участие Председателя Комитета в международных конференциях и совещаниях	36–37	12
В. Меры, принятые Комитетом и Отделом по правам палестинцев в соответствии с резолюциями 57/107 и 57/108 Генеральной Ассамблеи	38–53	13
1. Программа международных совещаний и конференций	38–41	13
2. Сотрудничество с межправительственными организациями	42–43	13
3. Сотрудничество с гражданским обществом	44–47	14
4. Исследования, наблюдение и публикации	48–49	15
5. Информационная система Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине	50	16
6. Учебная программа для сотрудников Палестинской администрации	51	16
7. Международный день солидарности с палестинским народом	52–53	16
VI. Меры, принятые Департаментом общественной информации в соответствии с резолюцией 57/109 Генеральной Ассамблеи	54–70	17
VII. Выводы и рекомендации Комитета	71–78	19

Препроводительное письмо

9 октября 2003 года

Уважаемый г-н Генеральный секретарь,

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в целях его представления Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 6 ее резолюции 57/107 от 3 декабря 2002 года.

Доклад охватывает период с 11 октября 2002 года по 9 октября 2003 года.

Примите, уважаемый Генеральный секретарь, заверения в моем глубочайшем уважении.

(Подпись) Папа Луи **Фаль**
Председатель Комитета по осуществлению
неотъемлемых прав палестинского народа

Его Превосходительству
Г-ну Кофи Аннани
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

Глава I

Введение

1. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа был учрежден Генеральной Ассамблеей ее резолюцией 3376 (XXX) от 10 ноября 1975 года, в которой перед ним была поставлена задача рекомендовать ей программу, которая позволила бы палестинскому народу осуществить его неотъемлемые права, признанные Ассамблеей в резолюции 3236 (XXIX) от 22 ноября 1974 года.

2. Рекомендации, вынесенные Комитетом в его первом докладе Генеральной Ассамблее¹, были одобрены Ассамблеей в качестве основы для решения вопроса о Палестине. В своих последующих докладах² Комитет продолжал подчеркивать, что всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта, должно основываться на соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций и следующих основных принципах: уход Израиля с палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Иерусалим, и с других оккупированных арабских территорий; уважение права всех государств региона жить в мире в пределах безопасных и международно признанных границ; и признание и осуществление неотъемлемых прав палестинского народа, прежде всего его права на самоопределение. В силу того, что рекомендации Комитета выполнить не удавалось, Ассамблея ежегодно продлевала мандат Комитета и просила его активизировать свои усилия для достижения поставленных перед ним целей.

3. Комитет приветствовал исторический прорыв в развитии мирного процесса в 1993 году и последующие важные шаги на пути к достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности. В то же время Комитет продолжал работу в интересах полного осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, включая право на самоопределение и создание собственного независимого государства. Комитет также продолжал мобилизовывать усилия по оказанию международной помощи и проявлению солидарности с палестинским народом.

4. В течение года «интифада Аль-Акса» продолжалась и обстановка на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, оставалась весьма напряженной, при этом в августе 2003 года отмечалась резкая эскалация насилия. Усилившиеся вследствие продолжающейся израильской оккупации насилие и взаимное недоверие между израильтянами и палестинцами надолго отдалили перспективы возобновления политического процесса. Проводившаяся Израилем в течение трех лет военная кампания против палестинского народа привела к ужасным человеческим жертвам и материальному ущербу. Она посеяла нищету и разрушения, породив беспрецедентную по своим масштабам чрезвычайную гуманитарную ситуацию.

5. «Четверка» продолжала сотрудничать со сторонами, пытаясь смягчить остроту кризисной ситуации и вдохнуть жизнь в политический процесс за счет воплощения в жизнь идей, изложенных в резолюции 1397 (2002) Совета Безопасности. После назначения г-на Махмуда Аббаса на должность первого палестинского премьер-министра и утверждения Палестинским законодательным советом 30 апреля 2003 года состава его кабинета был представлен документ,

озаглавленный «Дорожная карта» продвижения к постоянному урегулированию палестино-израильского конфликта в соответствии с принципом сосуществования двух государств на основе оценки выполнения сторонами своих обязательств» и известный под названием «Дорожная карта». Эти события, открывающие широкие перспективы, способствовали активизации политического процесса и повлекли за собой ряд изменений — пусть даже и временных — в развитии ситуации, включая возобновление координации деятельности между двумя сторонами по вопросам безопасности и отвод израильских сил с некоторых позиций в секторе Газа и Вифлееме. Позитивный импульс, который был придан деятельности на местах в начале года, был сведен на нет вследствие возобновления израильских операций на Западном берегу и в секторе Газа, неоднократных вторжений в большинство палестинских городов, внесудебных казней палестинцев, непрекращающегося строительства поселений и «разделительной стены», закрытия территорий и акций, совершаемых палестинскими группами против израильских гражданских лиц с использованием террористов-смертников. Эскалация насилия и активизация усилий по борьбе с насилием существенно затормозили ход переговоров по вопросам, связанным с безопасностью, что привело к отставке премьер-министра Аббаса и породило угрозу для осуществления «Дорожной карты». Гуманитарная ситуация оставалась тяжелой и требовала серьезного внимания со стороны доноров, международных организаций, занимающихся оказанием чрезвычайной помощи, и неправительственных организаций (НПО).

6. Комитет продолжал побуждать стороны к возобновлению политического процесса и принятию решительных мер в целях достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности, осуществления неотъемлемых прав палестинского народа и воплощения в жизнь концепции сосуществования двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности. Будучи органом Генеральной Ассамблеи, уполномоченным заниматься вопросом о Палестине, Комитет продолжал поддерживать все инициативы, направленные на решение этого вопроса во всех его аспектах до полного осуществления неотъемлемых прав палестинского народа.

Глава II

Мандат Комитета

7. Мандат Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа был вновь продлен Генеральной Ассамблеей в резолюции 57/107 от 3 декабря 2002 года, в которой Ассамблея, в частности, выразила свою признательность Комитету за его усилия в выполнении возложенных на него задач и приняла к сведению его годовой доклад, включая выводы и рекомендации³. Ассамблея просила Комитет продолжать прилагать все усилия для содействия осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, поддерживать ближневосточный мирный процесс и мобилизовывать международную поддержку и помощь для палестинского народа и уполномочила его вносить такие изменения в его утвержденную программу работы, которые он может счесть уместными и необходимыми в свете происходящих событий, и представлять доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой

сессии и в дальнейшем. Ассамблея просила его продолжать следить за положением в вопросе о Палестине и в надлежащем порядке представлять доклады и предложения Ассамблее, Совету Безопасности или Генеральному секретарю. Ассамблея также просила Комитет продолжать сотрудничать с палестинскими организациями и организациями гражданского общества и оказывать им помощь в целях обеспечения международной солидарности с палестинским народом и его поддержки для достижения его неотъемлемых прав и мирного урегулирования вопроса о Палестине и привлекать новые организации гражданского общества к своей работе.

8. В своей резолюции 57/108 от 3 декабря 2002 года об Отделе по правам палестинцев Секретариата Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать предоставлять Отделу необходимые ресурсы и обеспечить, чтобы он продолжал выполнять свою программу работы, подробно изложенную в соответствующих предыдущих резолюциях, включая, в частности, организацию совещаний в различных регионах с участием всех секторов международного сообщества, дальнейшее совершенствование и расширение подборки документов Информационной системы Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине, подготовку и максимально широкое распространение публикаций и информационных материалов по различным аспектам вопроса о Палестине и осуществление ежегодной программы обучения сотрудников Палестинской администрации. Ассамблея также просила Комитет и Отдел, в рамках проведения Международного дня солидарности с палестинским народом 29 ноября, продолжать организовывать ежегодную выставку по теме «Права палестинцев» в сотрудничестве с представительством Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций и предложила государствам-членам продолжать обеспечивать самую широкую поддержку и освещение проведения этого Международного дня солидарности.

9. В своей резолюции 57/109 от 3 декабря 2002 года о специальной программе информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации Секретариата Генеральная Ассамблея предложила Департаменту в полном сотрудничестве и координации с Комитетом продолжать с необходимой гибкостью, которую могут потребовать события, затрагивающие вопрос о Палестине, осуществление своей специальной программы информации на двухгодичный период 2002–2003 годов, включая: подготовку и распространение публикаций; подготовку, расширение и сохранение аудиовизуальных материалов по вопросу о Палестине; организацию и поощрение направления миссий журналистов по установлению фактов в этот район, включая территорию, находящуюся под юрисдикцией Палестинской администрации, и оккупированную территорию; организацию международных, региональных и национальных семинаров или встреч для журналистов; и оказание помощи палестинскому народу в области развития средств массовой информации.

10. При осуществлении своей программы работы Комитет также учитывал резолюцию 57/110 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 2002 года, в которой Ассамблея, в частности: вновь подтвердила необходимость достижения мирного урегулирования вопроса о Палестине, который лежит в основе арабо-израильского конфликта, во всех его аспектах; заявила о своей полной поддержке развивающегося мирного процесса и приветствовала в этой связи усилия «четверки»; приветствовала арабскую мирную инициативу, принятую Советом Лиги арабских государств на его четырнадцатой сессии, состоявшейся в

Бейруте 27 и 28 марта 2002 года; подчеркнула необходимость приверженности такому видению, при котором выполняется решение о создании двух государств, и принципу «земля в обмен на мир», а также осуществлению резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности; подчеркнула необходимость ухода Израиля с оккупированной с 1967 года палестинской территории и осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, прежде всего права на самоопределение и права на создание своего независимого государства; и необходимость решения проблемы палестинских беженцев в соответствии с ее резолюцией 194 (III) от 11 декабря 1948 года.

Глава III

Организация работы

A. Членский состав и должностные лица

11. В состав Комитета входят следующие государства-члены: Афганистан, Беларусь, Венгрия, Гайана, Гвинея, Индия, Индонезия, Кипр, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальта, Намибия, Нигерия, Пакистан, Румыния, Сенегал, Сьерра-Леоне, Тунис, Турция, Украина и Южная Африка.

12. На своем 269-м заседании 14 февраля 2003 года Комитет вновь избрал г-на Папу Луи Фаля (Сенегал) Председателем, а г-на Бруно Родригеса Паррильо (Куба) и г-на Равана А.Г. Фархади (Афганистан) — заместителями Председателя и г-на Вальтера Бальзана (Мальта) — Докладчиком. На своем 271-м заседании Комитет избрал Докладчиком г-на Виктора Камиллери (Мальта), заменившего на этой должности бывшего Докладчика Комитета Вальтера Бальзана, который был назначен его правительством на другую должность.

13. На том же заседании Комитет утвердил свою программу работы на 2003 год⁴.

B. Участие в работе Комитета

14. Как и в предыдущие годы, Комитет подтвердил, что все государства-члены и постоянные наблюдатели при Организации Объединенных Наций, желающие участвовать в работе Комитета в качестве наблюдателей, приглашаются к такому участию. В соответствии с установившейся практикой представитель Палестины принимал участие в работе Комитета в качестве наблюдателя, присутствовал на всех его заседаниях, выступал с замечаниями и вносил предложения на рассмотрение Комитета и его Бюро.

15. 18 марта 2003 года Комиссия Африканского союза в вербальной ноте на имя Председателя Комитета сообщила ему о своем решении принять участие в работе Комитета в качестве наблюдателя. Комитет приветствовал решение Африканского союза и удовлетворил его просьбу на своем 270-м заседании 26 марта 2003 года.

16. В 2003 году Комитет вновь приветствовал в качестве наблюдателей все государства и организации, которые участвовали в его работе в предыдущем году⁵.

Глава IV

Рассмотрение положения в вопросе о Палестине

17. В соответствии со своим мандатом Комитет продолжал следить за положением на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, а также за соответствующими политическими событиями. В январе и феврале 2003 года Комитет принял к сведению конструктивные решения, принятые в ходе серии проведенных в Лондоне совещаний по гражданской реформе в Палестине. Он приветствовал представление «Дорожной карты» — плана, основанного на оценке выполнения сторонами своих обязательств и предусматривающего принятие Израилем и Палестинской администрацией, под контролем «четверки» и при ее содействии, параллельных и основанных на взаимности мер в политической области, в сфере безопасности, в экономической и гуманитарной областях и в сфере институционального строительства. План был разработан в целях оказания сторонам помощи в воплощении в жизнь концепции сосуществования двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в пределах безопасных и признанных границ, как это подтверждается в резолюции 1397 (2002) Совета Безопасности. Вместе с тем Комитет выразил озабоченность по поводу того, что, хотя Палестинская администрация безоговорочно приняла «Дорожную карту», правительство Израиля не одобрило ее в полном объеме, выдвинув ряд условий для ее принятия, выполнение которых сделало бы невозможным осуществление большинства положений этого плана. Другие важные события, включая проведенную Палестинской администрацией реформу и утверждение Палестинским законодательным советом нового кабинета во главе с премьер-министром Аббасом, породили новые надежды. Однако премьер-министр не смог продолжить свою работу и подал в отставку. Его кабинет столкнулся с серьезной эскалацией насилия и невыполнением Израилем своих обязательств в рамках «Дорожной карты», в частности тех обязательств, которые связаны с прекращением нападений на гражданских лиц, замораживанием строительства поселений, прекращением конфискации или разрушения домов и уничтожения имущества и принятием других мер по нормализации жизни палестинцев. Израиль не ответил взаимностью на предпринятые палестинскими организациями усилия с целью достичь перемирия. Непрерывные военные операции Израиля привели к нарушению перемирия. Последующие предложения Палестинской администрации относительно прекращения огня были отклонены правительством Израиля. С учетом этих проблем новому назначенному премьер-министру Ахмеду Курей было поручено сформировать правительство, с тем чтобы продолжить процесс реформ в Палестине и осуществление «Дорожной карты».

18. В течение года Комитет принимал решительные меры в поддержку работы «четверки», которая продолжала активно поддерживать контакты со сторонами и другими субъектами с целью проложить путь к мирному урегулированию конфликта к 2005 году. По мнению Комитета, представление «Дорожной карты» дало основание для проявления сдержанного оптимизма относительно того, что процесс будет развиваться и что обе стороны при содействии «четверки» будут продвигаться вперед в осуществлении этого плана.

19. Несмотря на некоторые наметившиеся признаки прогресса, Комитет отметил досадное отсутствие какого-либо серьезного улучшения ситуации в плане безопасности, которая по-прежнему нестабильна и чревата дальнейшей эс-

калацией. Число погибших с сентября 2000 года увеличилось до более чем 3600 человек, из которых свыше 2800 человек — палестинцы и более чем 800 — израильтяне. Свыше 46 600 палестинцев получили ранения. Самое ужасное, что за этот период было убито более чем 590 палестинских и 100 израильских детей. В течение года израильская армия проводила на оккупированной территории регулярные рейды, неоднократно повторно оккупируя палестинские города, закрывая территории и вводя комендантский час и несоизмеренно и неизбирательно применяя силу, в том числе с использованием игольчатых боеприпасов, в гражданских районах. Правозащитные организации ходатайствовали перед Верховным судом Израиля о запрещении этого вида боеприпасов, поскольку его применение влечет за собой чрезмерные человеческие страдания. Однако в апреле 2003 года Суд отклонил их ходатайство. Армейские операции часто проводились при поддержке тяжелых танков, вертолетов и истребителей. Под предлогом борьбы с предполагаемыми палестинскими боевиками армия продолжала осуществлять свою незаконную политику внесудебных казней палестинцев. Комитет признает право Израиля на безопасность, но при этом он решительно осудил политику и практику заранее спланированных убийств, подчеркнув, что такие действия недопустимы с точки зрения международного гуманитарного права. Он также решительно осудил все террористические нападения на гражданских лиц в Израиле, которым нет морального оправдания и которые наносят вред делу мира и примирения между сторонами.

20. Комитет по-прежнему был серьезно озабочен сохраняющимися ограничениями на передвижения председателя Арафата, которому израильские армейские подразделения не позволяли покидать территорию его штаб-квартиры, резиденции «Мукатаа», в Рамаллахе, и призвал снять ее осаду. Эти незаконные меры оккупирующей державы негативно сказались на возможности председателя Арафата осуществлять политическое руководство и контролировать работу Палестинской администрации. Комитет был встревожен принятым израильским кабинетом по вопросам безопасности 14 сентября 2003 года решением «выдворить» председателя Арафата. Комитет был особенно обеспокоен недвусмысленными призывами членов израильского правительства и старших должностных лиц к физическому устранению председателя Арафата. В этой связи Комитет подчеркнул, что израильское правительство отныне должно воздерживаться от каких-либо заявлений, которые могли бы повлечь за собой насилие, особенно от прямых угроз личной безопасности председателя Арафата. Оккупирующей державе следует также соблюдать нормы международного права, включая четвертую Женевскую конвенцию, признать, что председатель Арафат остается избранным руководителем палестинского народа, и обеспечить ему полную свободу передвижения.

21. Израиль продолжал осуществлять территориальную экспансию путем незаконного строительства поселений и «передовых поселений» и дорожных сетей, разрушения домов палестинцев и уничтожения их имущества. В «Дорожной карте» содержится требование к Израилю незамедлительно демонтировать «передовые поселения», созданные с марта 2001 года, и в соответствии с докладом Митчелла заморозить любую поселенческую деятельность, включая естественный рост поселений. Вскоре после ликвидации некоторых «передовых поселений» их жители развернули строительство новых поселений. В том что касается «передовых поселений», реального улучшения ситуации не отмечалось. В течение года Комитет со все возрастающей обеспокоенностью следил

за строительством новых и расширением существующих поселений и инфраструктуры в нарушение четвертой Женевской конвенции и обязательств Израиля в соответствии с «Дорожной картой». Согласно имеющимся у Комитета сообщениям, в январе 2003 года к востоку от Сальфита на Западном берегу было создано поселение «Аперсион». В феврале и марте 2003 года министерство жилищного и гражданского строительства Израиля опубликовало приглашение к участию в торгах для получения подряда на строительство 51 дома в квартале «Олив хилл» поселения «Эфрат» и 24 домов в поселении «Ариэль». В газете «Едиот ахронот» было опубликовано еще одно приглашение к участию в торгах в связи с продажей 28 участков под застройку в поселении «Элкана». В начале мая 2003 года в поселении «Бейт-Эль» к северу от Рамаллаха был заложен первый камень на месте строительства 72 новых домов. Также в мае 2003 года министерство жилищного и гражданского строительства объявило о планах строительства 11 806 домов в поселениях «Гивъат-Зеев», «Ариэль», «Бейтар-Илит», «Гева-Биньямин» и «Маале-Адумим». В июне 2003 года израильская армия приступила к строительству связывающей поселения дороги, ведущей к мосту, соединяющему дорогу Эль-Матахин в секторе Газа с мостом между группой поселений «Катиф» и поселением «Киссуфим». В конце июня 2003 года была открыта новая объездная дорога между поселениями «Ариэль» и «Рахелим» на Западном берегу, а также новая связывающая поселения дорога к северу от поселения «Мораг» в секторе Газа. В конце июля 2003 года Управление по вопросам землепользования Израиля опубликовало приглашение к участию в торгах для получения подряда на строительство 22 новых домов в поселении «Неве-Декалим» в секторе Газа. В августе израильское правительство опубликовало приглашение к участию в торгах для получения подряда на строительство 72 квартир в поселении «Хар-Хома» в микрорайоне Восточного Иерусалима Джебель-Абу-Гнейм. В начале сентября 2003 года Министерство жилищного и гражданского строительства опубликовало приглашение к участию в торгах для получения подряда на строительство 102 новых домов в поселении «Эфрат». В начале октября 2003 года министерство опубликовало еще одно приглашение к участию в торгах для получения подряда на строительство 604 домов в поселениях «Маале-Адумим», «Бейтар-Илит» и «Ариэль». Незаконная деятельность по созданию поселений уже резко изменила статус-кво и негативно сказалась на осуществлении «Дорожной карты».

22. Правительство Израиля активизировало незаконное строительство стены на Западном берегу, которая на многих участках пролегает к востоку от «зеленой линии». В некоторых районах стена уходит на шесть километров в глубь территории Западного берега. Наряду со строительством самой стены существовали планы возведения направленных в глубь территории заграждений протяженностью 150 метров, которые будут установлены в нескольких километрах от основной стены и предназначены для обеспечения доступа к населенным пунктам, расположенным к востоку от стены, через ограниченное число контрольно-пропускных пунктов. Особенно активно эти строительные работы, осуществляемые поэтапно, проводились в мухафазах Тулькарм и Калькилья. Калькилья практически полностью окружена стеной. 31 июля 2003 года министерство обороны Израиля объявило о завершении строительства первой очереди заграждений. Заграждения протяженностью 145 километров проходят от деревни Салем на севере до поселения «Элкана» к юго-востоку от Калькилья. В ходе строительства были разрушены палестинские дома и расчищены при помощи бульдозеров и изъяты участки земли. Завершение строительства уже

привело к незаконной конфискации 2850 акров палестинской земли, использование которой приносит высокие доходы. Этот проект затронул более 50 общин, проживающих вдоль линии стены. В августе 2003 года израильские власти издали распоряжение об экспроприации земли для строительства ограждения под названием «иерусалимский конверт», что может привести к изоляции примерно 50 000 палестинцев на израильской стороне. В начале сентября 2003 года казначейство приняло решение выделить дополнительно 500 млн. новых шекелей (примерно 112 млн. долл. США) на завершение строительства разделительного заграждения в районе Иерусалима. Строительство стены и фактическая аннексия палестинской земли будет иметь серьезные экономические и социальные последствия для более чем 210 000 палестинцев, проживающих в 67 городах и деревнях. 1 октября 2003 года израильский кабинет министров утвердил второй этап проекта возведения стены, пролегающей от поселения «Элкана» до Иерусалима, где велось строительство отдельной сети заграждений. Комитет особенно обеспокоен опасными планами возведения стены к востоку от поселений «Ариэль», «Кедумим» и «Иммануэль», вследствие чего стена в этих районах будет простирается на 20 км в глубь территории Западного берега. Строительство, осуществляемое в нарушение четвертой Женевской конвенции, приведет к перебоям в оказании основных социальных услуг и к обнищанию затронутых общин. Оно также повлечет за собой обострение напряженности и рост негодования среди палестинского населения. В более долгосрочном плане оно, как и строительство поселений и объездных дорог, может предопределить исход будущих переговоров о постоянном статусе и воспрепятствовать созданию сопредельного палестинского государства.

23. По данным министерства внутренних дел Израиля, опубликованным в июле 2003 года, с января 2003 года на оккупированную палестинскую территорию переселилось 5415 новых поселенцев, в результате чего их общее число достигло 231 443 человек. Их численность продолжает расти, что является грубым нарушением положений статьи 49 Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года (четвертой Женевской конвенции)⁶. На руках у поселенцев находится примерно 10 000 единиц оружия. Кроме того, на вооружении «частей территориальной обороны» поселенцев стоят такие виды тяжелых вооружений, как пулеметы и минометы. В последний год поселенцы в целях запугивания, сдерживания и наказания палестинцев, используя полученные от израильской армии оружие и боеприпасы, совершали все более жестокие, агрессивные и изощренные нападения на палестинцев, которые осуществлялись в различной форме. Согласно имеющимся сообщениям, поселенцы убивали и избивали палестинцев, занимавшихся своими повседневными делами. Поселенцы нередко нападали на палестинских фермеров, торговцев, школьников и духовных лиц и подвергали их запугиванию. Помимо этого, они также обстреливали фермеров, уничтожали и портили имущество, вырубая деревья и опрыскивая посевы специальными составами, вели стрельбу по установленным на крышах нагревателям воды и поджигали автомобили и иное имущество. Их действия были отчасти направлены на то, чтобы согнать палестинцев со своей земли, с тем чтобы ее могли конфисковать или аннексировать поселенцы. Согласно поступившим тревожным сообщениям, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, была создана подпольная поселенческая организация виджиланте. В июле 2003 года по подозрению в убийстве путем обстрела из автомобиля по меньшей мере девяти палестинцев и ранении десятков других была задержана группа из

девяти поселенцев из района Хеврона. В эту подпольную группу карателей входили опытные стрелки, приобретшие навыки обращения с огнестрельным оружием и взрывчатыми веществами во время службы в армии. В конце сентября 2003 года была арестована еще одна группа поселенцев, входившая в антипалестинскую террористическую организацию. Члены группы планировали совершить массовую расправу над палестинцами в качестве возмездия за нападения на израильтян. Комитет вновь заявил, что наличие поселений является нарушением международного гуманитарного права, в частности статьи 49 четвертой Женевской конвенции.

24. Комитет отметил, что вопрос о палестинских заключенных остается неурегулированным. По оценкам, в израильских тюрьмах находятся примерно 6500 заключенных. Израильская армия также подвергла 687 палестинцев административному задержанию. Самую уязвимую группу, страдающую от оккупации, составляют дети. Комитет выражает особую озабоченность по поводу того, что, по состоянию на конец июня 2003 года, в израильских тюрьмах томилось около 350 детей. Свыше 9 процентов из них составляют дети в возрасте от 13 до 14 лет. По отношению к несовершеннолетним применяются различные виды жестокого обращения и пытки. Вопрос о положении палестинских узников в израильских тюрьмах остается в целом нерешенным, и правительство Израиля должно в самом срочном порядке уделить ему серьезное внимание. Комитет также подчеркнул, что вопрос о заключенных является весьма актуальным и болезненным для тысяч палестинских семей. Комитет считает, что разрешение этого вопроса станет крупным шагом на пути укрепления доверия между сторонами. Комитет неоднократно призывал правительство Израиля выполнить свои обязательства по четвертой Женевской конвенции и найти решение проблемы заключенных.

25. Гуманитарная обстановка на оккупированной палестинской территории остается весьма неблагоприятной. Самым серьезным препятствием для восстановления палестинской экономики и улучшения гуманитарной обстановки было закрытие территорий. Из-за закрытия как внутренних, так и внешних границ территорий во многих палестинских городах и селениях сильно обострилась проблема связи с внешним миром, и палестинцам приходилось добираться до работы, медицинских учреждений и школ кружными путями. Несмотря на то, что в некоторых районах ограничения свободы передвижения людей и товаров были ослаблены, из-за частых вторжений израильской армии в палестинские районы, восстановления блок-постов и закрытия территорий и введения комендантского часа палестинцы по-прежнему не имели источников средств к существованию. И хотя полномочия на обеспечение безопасности в секторе Газа были переданы Палестинской администрации, палестинцы до сих пор не имеют свободы передвижения. Такие ограничения, наряду с действиями израильской военщины, фактически парализовали экономическую жизнь на оккупированной территории. Палестинская экономика продолжает оставаться крайне нестабильной. В результате закрытия территорий палестинцы полностью лишились возможности проезда к местам работы и рынкам. Из-за насилия иссяк поток туристов, что нанесло серьезный ущерб палестинской туристской индустрии — исторически одной из самых высокодоходных отраслей. Обширные площади сельскохозяйственных земель были приведены в негодность, и многие поля были закрыты для палестинцев. Огромный ущерб был нанесен материальной инфраструктуре. Все экономические показатели продолжали

резко ухудшаться. За период с сентября 2000 года по май 2003 года национальный доход сократился на 5,4 млрд. долл. США и беспрецедентно высокого уровня достигли показатели безработицы и нищеты. По осторожной оценке, уровень безработицы в территории составлял 53 процента. Исключительно обострилось финансовое положение Палестинской администрации, что сильно подорвало ее способность выполнять свои функции. Полного развала палестинской экономики не произошло только благодаря значительной помощи из-за рубежа.

26. Крайне дефицитным ресурсом на оккупированной палестинской территории остается вода. В примерно 178 палестинских общинах отсутствует водопровод. По имеющимся данным, в общинах, пользующихся загрязненной водой, усилилась заболеваемость болезнями, передаваемыми через воду. Постоянная нехватка воды и ухудшение санитарно-гигиенической обстановки отражаются на здоровье и условиях жизни тысяч семей. Эта проблема приобретает еще более серьезный характер в связи со строительством разделительной стены. Маршрут строительства стены таков, что в результате доступ к ряду наиболее производительных водоносных скважин на Западном берегу будет ограничен. Поскольку стена пройдет по территории западного бассейна подземных вод, она резко ограничит доступность водных ресурсов и радикально изменит порядок их использования и распределения. Первый этап строительства стены уже отразился, по крайней мере, на 50 общинных колодцах, которые либо, находясь западнее стены, оказались полностью отрезанными, либо попали в «буферную зону» восточнее стены. В ходе строительства стены также было разрушено примерно 35 км водопроводных сетей.

27. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) продолжало оказывать палестинским беженцам широкий круг необходимых услуг, несмотря на то, что в своей исключительно важной работе оно сталкивалось с такими трудностями, как закрытие территорий, введение комендантского часа и хроническая нехватка финансовых средств. Сталкиваясь с проблемой недостаточности выделяемых ассигнований и увеличением спроса на предоставляемые им услуги, Агентство нуждалось в стабильной поддержке со стороны доноров. Комитет подтвердил свою позицию касательно того, что основную ответственность за гуманитарное благополучие палестинского населения на оккупированной территории несет оккупирующая держава. Все более серьезную озабоченность у Агентства вызывало выделение донорами недостаточного объема средств в ответ на чрезвычайные призывы. Для того чтобы Агентство могло продолжать осуществлять свои жизненно важные программы на целом ряде направлений, в частности в области оказания продовольственной помощи, ремонта и восстановления жилья, временного трудоустройства населения, восстановления здоровья людей и образования и психологической поддержки, ему необходимы средства. Комитет продолжал поддерживать БАПОР и призывал доноров вносить щедрые взносы, чтобы Агентство могло продолжать свою важную деятельность по оказанию помощи палестинским беженцам. Комитет также отметил ключевую роль Программы помощи палестинскому народу Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), в рамках которой палестинскому народу оказывается разнообразная гуманитарная помощь и помощь в целях развития. Комитет с признательностью отметил, что, выделяя средства, ПРООН также оказывала помощь осуществлению документа «Дорожная кар-

та» и палестинского плана реформ. Комитет также выразил признательность другим учреждениям системы Организации Объединенных Наций за оказанную помощь и ценные услуги палестинскому народу.

Глава V

Меры, принятые Комитетом

A. Меры, принятые в соответствии с резолюцией 57/107 Генеральной Ассамблеи

28. В соответствии со своим мандатом Комитет в сотрудничестве с органами Организации Объединенных Наций, правительствами, межправительственными и неправительственными организациями и другими сторонами продолжал усилия по мобилизации международного сообщества на поддержку палестинского народа, о чем говорится ниже.

1. Меры, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности

а) Возобновленная десятая чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи

29. Чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи (девятое возобновление) была возобновлена 19 сентября 2003 года по просьбе Постоянного представителя Судана, выступавшего в сентябре 2003 года в качестве Председателя Группы арабских государств (A/ES-10/237), для обсуждения вопроса положения на местах в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории». В обсуждении принял участие и сделал заявление заместитель Председателя Комитета (Куба) (A/ES-10/PV.20). В тот же день по окончании прений Ассамблея приняла резолюцию ES-10/12.

б) Заседания Совета Безопасности

30. В течение года с учетом крайне опасной ситуации на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, Совет Безопасности следил за обстановкой на местах и усилиями по осуществлению «Дорожной карты». В течение года Совет ежемесячно проводил брифинги по пункту повестки дня, озаглавленному «Положение на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине».

31. На своем 4681-м заседании 20 декабря 2002 года Совет рассмотрел этот пункт повестки дня и провел голосование по проекту резолюции, представленному Сирийской Арабской Республикой (S/2002/1385). За проект было подано 12 голосов против 1 при 2 воздержавшихся. Проект резолюции не был принят вследствие того, что против него проголосовал один из постоянных членов Совета Безопасности (S/PV.4681).

32. 12 сентября 2003 года Председатель Совета выступил с заявлением для печати по данному пункту повестки дня и, в частности, в связи с принципиальным решением Израиля о выдворении Председателя Арафата (SC/7871).

33. По просьбе Постоянного представителя Судана, выступавшего в сентябре 2003 года в качестве Председателя Группы арабских государств (S/2003/880), Совет Безопасности провел заседания 15 и 16 сентября 2003 года. Председатель Комитета принял участие в обсуждении и сделал заявление. На своем 4828-м заседании 16 сентября 2003 года Совет провел голосование по проекту резолюции, представленному Пакистаном, Сирийской Арабской Республикой, Суданом и Южной Африкой (S/2003/891). За проект было подано 11 голосов против 1 при 3 воздержавшихся. Проект резолюции не был принят вследствие того, что против него проголосовал один из постоянных членов Совета Безопасности (S/PV.4828).

2. Сообщения на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

34. Председатель Комитета продолжал информировать Генерального секретаря об обеспокоенности Комитета в отношении положения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим (A/ES-10/214-S/2003/120, A/ES-10/218-S/2003/202 и A/ES-10/230-S/2003/730).

3. Заявления Комитета

35. На своем 271-м заседании 6 мая 2003 года Комитет принял заявление, в котором он приветствовал опубликование «Дорожной карты» и другие важные события, включая утверждение Палестинским законодательным советом нового состава палестинского кабинета во главе с премьер-министром Аббасом. Это заявление было опубликовано в виде пресс-релиза (GA/PAL/912).

4. Участие Председателя Комитета в международных конференциях и совещаниях

36. В течение года Председатель Комитета принимал участие в работе следующих совещаний межправительственных органов, выступая в ходе них с заявлениями в поддержку неотъемлемых прав палестинского народа:

а) тринадцатая конференция глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, Куала-Лумпур, 20–25 февраля 2003 года;

б) третья очередная сессия Исполнительного совета и вторая очередная сессия Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза, Мапуту, 4–12 июля 2003 года;

в) заседание на уровне министров Комитета по Палестине Движения неприсоединившихся стран, штаб-квартира, 26 сентября 2003 года.

37. Как и в предыдущие годы, Комитет продолжал следить за мероприятиями других межправительственных организаций, касающимися вопроса о Палестине, а также за решениями и резолюциями органов и учреждений Организации Объединенных Наций.

В. Меры, принятые Комитетом и Отделом по правам палестинцев в соответствии с резолюциями 57/107 и 57/108 Генеральной Ассамблеи

1. Программа международных совещаний и конференций

38. В своей программе совещаний и конференций Комитет продолжал уделять первоочередное внимание содействию осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, поддержке политического процесса и подчеркиванию настоятельной необходимости осуществления «Дорожной карты». Комитет настоятельно призвал международное сообщество продолжать оказывать палестинскому народу политическую поддержку, а также оказывать ему гуманитарную и экономическую помощь.

39. В рассматриваемый период под эгидой Комитета были проведены следующие международные мероприятия:

а) международное совещание Организации Объединенных Наций в поддержку мира на Ближнем Востоке, Киев, 13 и 14 мая 2003 года;

б) форум общественности в поддержку мира на Ближнем Востоке, Киев, 15 мая 2003 года;

в) семинар Организации Объединенных Наций по оказанию помощи палестинскому народу, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве, 15 и 16 июля 2003 года;

г) консультации Комитета с организациями гражданского общества, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве, 16 июля 2003 года;

д) международная конференция Организации Объединенных Наций по теме «Гражданское общество в поддержку палестинского народа», Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, 4 и 5 сентября 2003 года.

40. Во всех вышеупомянутых мероприятиях принимали участие представители правительств, Палестины, межправительственных и неправительственных организаций и организаций системы Организации Объединенных Наций, а также эксперты, представители средств массовой информации, ученые и студенты. Доклады совещаний издавались в виде публикаций Отдела по правам палестинцев и распространялись через Информационную систему Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (ЮНИСПАЛ) и веб-сайт Отдела.

41. Во время проведения совещаний в Киеве делегацию Комитета приняли президент Украины Леонид Кучма и министр иностранных дел Анатолий Зленко, которые оба подчеркнули важное значение поддержания мира на Ближнем Востоке и приветствовали усилия, которые в этих целях предпринимает Комитет. Комитет выразил правительству Украины глубокую признательность за помещения и оборудование, предоставленные для проведения организованных Комитетом совещаний.

2. Сотрудничество с межправительственными организациями

42. В течение года Комитет через свое Бюро продолжал свое сотрудничество по вопросу о Палестине с государствами — членами Европейского союза. В сентябре 2003 года Бюро в рамках дальнейших усилий по налаживанию конст-

руктивных отношений с членами Европейского союза по вопросам, представляющим взаимный интерес, провело консультации с представителями Союза (которые проходили под председательством Италии).

43. На протяжении всего года сотрудники Отдела по правам палестинцев встречались, как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и в других местах, с представителями широкой общественности и информировали их о различных аспектах вопроса о Палестине и участии Организации Объединенных Наций в решении этого вопроса.

3. Сотрудничество с гражданским обществом

Организации гражданского общества

44. Комитет продолжал укреплять свое сотрудничество с НПО, научными учреждениями, инициативными группами и представителями средств массовой информации. Комитет с интересом следил за многогранной деятельностью организаций гражданского общества в разных районах мира, в том числе на оккупированной палестинской территории и в Израиле, и выразил им свою признательность за их полезную и добросовестную работу. Комитет высоко оценил деятельность НПО, занимающихся оказанием чрезвычайной помощи в это трудное для палестинского народа время. Он воздал должное мужеству и творческой инициативе тех из представителей НПО, которые направились в палестинские города и деревни, находящиеся под израильской военной блокадой. Комитет призвал всех их продолжать свою деятельность и принять решительные меры к тому, чтобы осуществление «Дорожной карты» было действительно направлено на решение проблемы самоопределения палестинского народа на основе создания государства в условиях освобождения от оккупации. Комитет подчеркнул, что сейчас, как никогда, надо активизировать кампанию по информированию общественности о коренных причинах конфликта и законных правах сторон и пропаганде национальных и международных мероприятий, направленных на поддержку эффективных шагов по пути прекращения кризиса и возобновления переговоров.

45. Комитет также поддерживал и расширял связи с национальными, региональными и международными координационными механизмами, аккредитованными при нем, помимо уже существующего взаимодействия с большим числом отдельных НПО. Представители гражданского общества участвовали во всех совещаниях, организованных под эгидой Комитета, включая проведение Международного дня солидарности с палестинским народом 29 ноября. За рассматриваемый период Комитет также аккредитовал еще несколько НПО. 16 июля 2003 года, после семинара Организации Объединенных Наций по оказанию помощи палестинскому народу, в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве состоялись консультации между делегацией Комитета и представителями аккредитованных при нем организаций гражданского общества. Представители НПО, принявших участие в этих консультациях, предоставили информацию о своих инициативах, кампаниях и проектах, описали трудности, с которыми они сталкиваются при осуществлении проектов на местах, и просили Комитет поддерживать усилия международного сообщества по оказанию поддержки палестинскому народу. Делегация Комитета рекомендовала представителям НПО разрабатывать инициативы, опираясь на нормы международного права, в частности на положения четвертой Женевской конвенции, а

также на положения резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. В течение года Председатель Комитета встречался с представителями организаций гражданского общества в Нью-Йорке или в местах проведения организованных под эгидой Комитета мероприятий. Международная конференция по теме «Гражданское общество в поддержку палестинского народа», проведенная в Центральных учреждениях в Нью-Йорке, вновь открыла широкие возможности для обсуждения целого ряда аспектов вопроса о будущем сотрудничестве между Комитетом и гражданским обществом.

46. Отдел по правам палестинцев продолжал вести свой веб-сайт в сети Интернет, который называется «Сеть неправительственных организаций, занимающихся вопросом о Палестине», в качестве инструмента для постоянного обмена информацией и сотрудничества между гражданским обществом и Комитетом. Этот веб-сайт находится по адресу: www.un.org/depts/dpa/ngo. Отдел продолжал также выпускать свой выходящий раз в два месяца информационный бюллетень “NGO Action News”, в котором приводится информация о деятельности гражданского общества, связанной с различными аспектами вопроса о Палестине.

Парламенты и межпарламентские организации

47. Комитет продолжал развивать свои связи с национальными и региональными парламентами и их организациями и приглашал ряд парламентариев для выступлений на своих заседаниях. Председатель Комитета приветствовал решение Генеральной Ассамблеи предоставить статус наблюдателя Межпарламентскому союзу (МС). 16 июля 2003 года делегация Комитета встретилась в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с генеральным секретарем МС и председателем и членами его Комитета по делам Ближнего Востока. Председатель Комитета дал высокую оценку усилиям МС по поддержке палестинского народа, в частности усилиям по содействию диалогу между израильскими и палестинскими парламентариями. Было решено продолжать периодические консультации между обеими сторонами и приглашать парламентариев для выступлений на различных совещаниях, проводимых под эгидой Комитета.

4. Исследования, наблюдение и публикации

48. Комитет по-прежнему придавал большое значение важному вкладу Отдела по правам палестинцев в поддержку его мандата и осуществления его годовой программы работы. Комитет просил Отдел продолжать осуществлять свою регулярную программу работы, которая включает подготовку исследований, информационных записок и других публикаций; дальнейшее развитие Информационной сети Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (ЮНИСПАЛ); организацию ежегодной учебной программы для сотрудников Палестинской администрации; и ежегодное проведение Международного дня солидарности с палестинским народом.

49. В этой связи Отдел продолжал удовлетворять просьбы о предоставлении информации и проведении брифингов по вопросу о Палестине и готовить для распространения, в том числе через ЮНИСПАЛ, следующие публикации, которые, по мнению Комитета, сохраняют свою актуальность:

- a) ежемесячный бюллетень о деятельности Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций по вопросу о Палестине;
- b) ежемесячный хронологический обзор событий в связи с вопросом о Палестине, который готовится по материалам средств массовой информации и сообщениям из других источников;
- c) доклады о работе совещаний, организованных под эгидой Комитета;
- d) специальный бюллетень и записку, посвященные проведению Международного дня солидарности с палестинским народом;
- e) периодические обзоры событий, связанных с усилиями по мирному урегулированию на Ближнем Востоке;
- f) ежегодную подборку резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Палестине.

5. Информационная система Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине

50. Отдел по правам палестинцев в сотрудничестве с соответствующими техническими и библиотечными службами Секретариата продолжал обеспечивать функционирование и развитие ЮНИСПАЛ согласно решению, принятому Генеральной Ассамблеей в 1991 году. Это включало постоянную модернизацию технических компонентов системы для обеспечения непрерывного доступа к ней в сети Интернет, особенно через интерфейс ЮНИСПАЛ «Вопрос о Палестине» на информационной странице Организации Объединенных Наций, озаглавленной «Мир и безопасность», а также расширение подборки документов путем включения в нее как новых, так и предшествующих документов. Помимо этого, принимались меры для того, чтобы сделать систему более доступной и удобной для пользователей, благодаря чему была существенно изменена конфигурация интерфейса ЮНИСПАЛ в сети Интернет (<http://domino.un.org/unispal.nsf>).

6. Учебная программа для сотрудников Палестинской администрации

51. Два сотрудника министерства планирования и международного сотрудничества Палестинской администрации участвовали в период с сентября по декабрь 2002 года в организованной Отделом учебной программе во время пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Они ознакомились с различными аспектами работы Секретариата Организации Объединенных Наций и других органов, провели исследования и подготовили доклады по конкретным темам.

7. Международный день солидарности с палестинским народом

52. 29 ноября 2002 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и в отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве и Вене был проведен Международный день солидарности с палестинским народом. По случаю проведения Дня в Центральных учреждениях, помимо торжественного заседания Комитета и других мероприятий, Миссия Постоянного наблюдателя от Палестины организовала под эгидой Комитета презентацию выставки, озаглавленной «Палестинские города: картины жизни на рубеже

XX века». Комитет с удовлетворением отметил, что Международный день солидарности отмечался также во многих городах мира. Подробная информация о проведении Дня содержится в специальном бюллетене, выпущенном Отделом.

53. При утверждении своей программы работы Комитет постановил организовать аналогичные мероприятия по случаю Международного дня солидарности и в 2003 году.

Глава VI

Меры, принятые Департаментом общественной информации в соответствии с резолюцией 57/109 Генеральной Ассамблеи

54. Департамент общественной информации во исполнение резолюции 57/109 Генеральной Ассамблеи продолжал осуществлять свою специальную информационную программу по вопросу о Палестине. Он проводил свою работу в тесном сотрудничестве с Отделом по правам палестинцев Департамента по политическим вопросам и, через Отдел, с Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

55. Вопрос о Палестине по-прежнему широко освещался Службой новостей Организации Объединенных Наций и занимал заметное место на веб-сайте Пресс-центра Организации Объединенных Наций (www.un.org/news). Появление в январе 2003 года арабского варианта веб-сайта стало важным шагом в деле доведения последней информации о деятельности Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине до арабоязычной аудитории как в регионе, так и во всем мире.

56. Различные аспекты вопроса о Палестине освещаются на веб-сайте информационной страницы Организации Объединенных Наций (www.un.org), посвященной глобальным вопросам, включая программы, мероприятия и заявления Организации Объединенных Наций, новости и события, документы, просветительские и информационно-пропагандистские ресурсы и партнерские связи с гражданским обществом.

57. Секция радио широко освещала различные аспекты вопроса о Палестине и связанные с ним вопросы в своих ежедневных передачах в прямом эфире на официальных и неофициальных языках.

58. Секция телевидения Информационной службы Организации Объединенных Наций в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве широко освещала обсуждение положения на оккупированной палестинской территории, особенно в период сессии Комиссии по правам человека.

59. С 3 марта по 11 апреля 2003 года Департамент организовал для группы, включающей восемь палестинских дикторов и журналистов, программу профессиональной подготовки в Центральном учреждении, в Вашингтоне, О.К., и в Женеве с целью повышения их квалификации как работников средств массовой информации.

60. Пересмотренная и обновленная публикация Департамента «Вопрос о Палестине и Организация Объединенных Наций» (DPI/2276) была выпущена на арабском, английском, испанском, русском и французском языках, распространена среди всех отделений Организации Объединенных Наций и размещена на веб-сайте Организации Объединенных Наций.
61. Библиотека им. Дага Хаммаршельда продолжала свое сотрудничество с Отделом по правам палестинцев в переводе в цифровой формат соответствующих документов Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине с целью расширения документального фонда ЮНИСПАЛ. Департамент в сотрудничестве с Комитетом завершил осуществление проекта по переводу в современный формат и обновлению фильмов и видеозаписей по вопросу о Палестине за период с 1947 по 2000 год.
62. В настоящее время в зале заседаний Генеральной Ассамблеи в Центральных учреждениях экспонируется постоянно действующая выставка «Организация Объединенных Наций и вопрос о Палестине». Аналогичная полупостоянная экспозиция на французском языке экспонируется во Дворце Наций в Женеве.
63. События, касающиеся вопроса о Палестине, и решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности освещались в журнале «UN Chronicle» («Хроника Организации Объединенных Наций»).
64. Вопрос о Палестине был темой брифингов, организованных Департаментом общественной информации для восьми групп посетителей, в основном студентов университетов.
65. В январе 2003 года более 200 человек приняли участие в брифинге, организованном Секцией НПО Департамента общественной информации, на тему «Предубеждение: психоаналитические аспекты арабо-израильских отношений».
66. Секция видеоматериалов ДООИ подготовила в серии «Мировая хроника» программу с участием Генерального комиссара БАПОР г-на Петера Хансена, озаглавленную «Палестинские беженцы: нынешние и будущие задачи».
67. Сеть информационных центров, служб и отделений Организации Объединенных Наций продолжала распространять информацию по вопросу о Палестине и проводить специальные информационно-пропагандистские мероприятия. Пресс-релизы, политические комментарии, заявления, документы, аудиовизуальные материалы, сообщения и исследования доводились до сведения конкретной аудитории, размещались на веб-сайтах и предоставлялись в распоряжение посетителей справочных библиотек, находящихся в ведении вышеуказанных подразделений.
68. Одним из основных направлений этой работы было содействие проведению Международного дня солидарности с палестинским народом. В рамках Дня информационными центрами, службами и отделениями в Аккре, Бонне, Брюсселе, Вене, Джакарте, Женеве, Каире, Киеве, Лиссабоне, Лондоне, Мадриде, Мехико, Претории и Хараре были организованы специальные мероприятия.
69. Информационные центры Организации Объединенных Наций в Лондоне и Претории оказывали содействие Специальному координатору Организации

Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу г-ну Терье Рёд-Ларсену во время его поездок в Южную Африку и Соединенное Королевство, соответственно, в декабре 2002 года и январе 2003 года. Информационный центр в Лондоне организовал встречу Специального координатора с представителями средств массовой информации, а также встречи с журналистами из газеты «Файнэншл таймс», информационного агентства «Рейтер» и Би-би-си. Центр оказывал также Специальному координатору и его делегации помощь в ходе совещания Целевой группы по палестинской реформе и в ходе совещания доноров, которое было организовано министерством иностранных дел в Лондоне в феврале 2003 года. Информационный центр в Париже оказывал содействие Генеральному комиссару БАПОР во время его визита во Францию. Центр в Каире оказывал поддержку Специальному комитету по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях во время его поездки в регион в период с 13 по 17 июня 2003 года. Благодаря активной работе с представителями средств массовой информации, проведенной информационным центром в Каире, было обеспечено широкое освещение визита членов Специального комитета и их деятельности в Египте. Информационные центры в Вене, Дели, Джакарте, Лиссабоне, Мехико, Панама-Сити, Париже, Претории, Рабате и Риме перевели и обеспечили широкое распространение, а также размещение в местных газетах политических комментариев и статей Генерального комиссара БАПОР, включая материал, озаглавленный «Голод в Палестине», и другой материал, озаглавленный «Интифада и комендантский час лишают палестинских детей образования». Центр в Тунисе участвовал в проведении академического семинара по проблеме мира на Ближнем Востоке и включил в свой веб-сайт дополнительную страницу с подробным описанием «Дорожной карты».

70. Учебная программа, ежегодно проводимая для работников палестинских средств массовой информации в Центральных учреждениях, была перенесена с 2002 года на 2003 год из-за задержек в получении въездных виз. Департамент не смог в 2003 году организовать информационную миссию в регион из-за сложной обстановки в регионе. Департамент в сотрудничестве с Фондом трех культур Средиземноморья занимается организацией международного семинара работников средств массовой информации по проблеме мира на Ближнем Востоке, который состоится в Севилье, Испания, 21 и 22 октября 2003 года, и решил не проводить в 2003 году региональную встречу.

Глава VII

Выводы и рекомендации Комитета

71. В рассматриваемый период и особенно после представления «Дорожной карты» Комитет был по-прежнему обеспокоен отсутствием какого-либо серьезного прогресса в политическом процессе. Комитет был также обеспокоен отсутствием какого-либо существенного улучшения в области безопасности. Он с большим сожалением отметил, что первоначальные позитивные шаги, направленные на укрепление доверия между сторонами, потерпели неудачу, затормозив политический процесс. Комитет по-прежнему надеется, что положение может быть исправлено с помощью усилий «четверки», отдельных членов «четверки» и других региональных и международных субъектов. Он также подчеркнул, что Организации

Объединенных Наций следует сохранять свою постоянную ответственность за все аспекты вопроса о Палестине до его удовлетворительного урегулирования согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, с учетом международных правовых норм и до момента полной реализации неотъемлемых прав палестинского народа. Комитет также подчеркнул ту важнейшую миротворческую роль, которую играет Совет Безопасности. По мнению Комитета, Совет может и должен, среди прочего, поощрять шаги, направленные на создание эффективного механизма для контроля за осуществлением «Дорожной карты» и для защиты палестинского населения, в том числе путем одобрения размещения международных наблюдателей.

72. Во всех направлениях своей деятельности Комитет намерен и далее содействовать поддержке «Дорожной карты» и важным усилиям «четверки» по достижению всеобъемлющего, справедливого и долгосрочного решения вопроса о Палестине на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций, а также по обеспечению осуществления палестинским народом своих неотъемлемых прав.

73. Комитет решительно возражает против незаконного строительства оккупирующей державой разделительной стены на оккупированном Западном берегу и в районах, расположенных вблизи Восточного Иерусалима. Комитет напоминает правительству Израиля о том, что такое строительство имеет катастрофические краткосрочные и долгосрочные последствия для условий жизни палестинского народа. Строительство ставит также под угрозу международные усилия по урегулированию конфликта и претворению в жизнь концепции региона, в котором два государства — Израиль и Палестина — существовали бы бок о бок в мире и безопасности, как предусмотрено в «Дорожной карте». С учетом этих проблем Комитет призывает международное сообщество, прежде всего Совет Безопасности и Генеральную Ассамблею, уделять необходимое внимание этому вопросу с целью прекращения де-факто аннексии палестинских земель и строительства разделительной стены оккупирующей державой.

74. Комитет считает, что его программа международных и региональных совещаний и конференций способствует проведению конструктивного анализа и обсуждения различных аспектов вопроса о Палестине и мобилизации международной помощи палестинскому народу, а также способствует более глубокому осознанию коренных причин конфликта, а именно оккупации Израилем палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Программа направлена также на мобилизацию международных усилий по урегулированию конфликта мирным путем. Комитет высоко ценит участие в этих совещаниях правительств, международных организаций и представителей гражданского общества. Он будет продолжать осуществлять свою программу совещаний для усиления поддержки реализации палестинским народом своих неотъемлемых прав в соответствии с международным правом и резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. На своих заседаниях в следующем году Комитет намерен обсудить такие вопросы, как состояние мирного процесса и осуществление «Дорожной карты», положение в области безопасности и необходимость защиты палестинского народа, незаконное строительство разделительной

стены и его последствия, гуманитарная и социально-экономическая ситуация, включая бедственное положение палестинских женщин, и дальнейшее участие гражданского общества в усилиях по мирному урегулированию.

75. Комитет отдает должное организациям гражданского общества за их усилия по поддержке международной законности в вопросе о Палестине с помощью информационно-пропагандистской деятельности и мобилизации общественного мнения, а также за их неустанные инициативы по оказанию помощи и поддержки палестинскому народу. Он призывает неправительственные организации расширять сотрудничество и улучшать координацию своей деятельности на местах, а также на национальном и международном уровнях путем разработки национальных платформ или осуществления кампаний, а также с помощью международных координационных механизмов. Комитет предлагает аккредитованным организациям гражданского общества, академическим учреждениям, «мозговым центрам» и средствам массовой информации делиться своими мнениями и сообщениями относительно положения на местах, а также информацией о других соответствующих инициативах, в том числе на совещаниях, организуемых под эгидой Комитета. В своей программе совещаний Комитет будет уделять особое внимание расширению участия парламентариев и других региональных и международных организаций.

76. Комитет подчеркивает существенно важный вклад Отдела по правам палестинцев Секретариата в поддержку целей Комитета и просит его продолжить осуществление своей программы публикаций и других информационных мероприятий, включая дальнейшее расширение подборки документов ЮНИСПАЛ. Комитет также считает, что, несмотря на трудности на местах, ежегодная учебная программа для сотрудников Палестинской администрации продолжает демонстрировать свою полезность, и просит продолжить осуществление этой программы.

77. Комитет считает, что специальная информационная программа Департамента общественной информации по вопросу о Палестине внесла важный вклад в информирование работников средств массовой информации и общественности по соответствующим вопросам. Комитет просит продолжить, с должной гибкостью, осуществление этой программы, с учетом последних событий, касающихся вопроса о Палестине.

78. Стремясь внести свой вклад в достижение справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине и с учетом многих трудностей, с которыми сталкивается палестинский народ и мирный процесс, Комитет призывает все государства присоединиться к этим усилиям и рекомендует Генеральной Ассамблее еще раз признать важное значение его роли и подтвердить его мандат своей безоговорочной поддержкой.

Примечания

- ¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 35 (A/31/35).*
- ² Там же, *тридцать вторая сессия, Дополнение № 35 (A/32/35); там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 35 (A/33/35); там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 35 и исправление (A/34/35 и Согг.1); там же, тридцать пятая сессия, Дополнение № 35 (A/35/35); там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 35 (A/36/35); там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 35 и исправление (A/37/35 и Согг.1); там же, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 35 (A/38/35); там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 35 (A/39/35); там же, сороковая сессия, Дополнение № 35 (A/40/35); там же, сорок первая сессия, Дополнение № 35 (A/41/35); там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 35 (A/42/35); там же, сорок третья сессия, Дополнение № 35 (A/43/35); там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 35 (A/44/35); там же, сорок пятая сессия, Дополнение № 35 (A/45/35); там же, сорок шестая сессия, Дополнение № 35 (A/46/35); там же, сорок седьмая сессия, Дополнение № 35 (A/47/35); там же, сорок восьмая сессия, Дополнение № 35 (A/48/35); там же, сорок девятая сессия, Дополнение № 35 (A/49/35); там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 35 (A/50/35); там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 35 (A/51/35); там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 35 (A/52/35); там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 35 (A/53/35); там же, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 35 (A/54/35); там же, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 35 (A/55/35); там же, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 35 и исправление (A/56/35 и Согг.1); и там же, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 35 (A/57/35).*
- ³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 35 (A/57/35), глава VII.*
- ⁴ A/АС.183/2003/CRP.1.
- ⁵ На заседаниях Комитета присутствовали наблюдатели от следующих стран и организаций: Алжир, Бангладеш, Болгария, Вьетнам, Египет, Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Китай, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Марокко, Нигер, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Сирийская Арабская Республика, Шри-Ланка, Эквадор, Африканский союз, Лига арабских государств, Организация Исламская конференция и Палестина.
- ⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

